PROXIMA VISEO

Bonnet Névé

epta refrigeration

UN MERCHANDISING DE VALEUR

Fromage
Cheese - Käse
Formaggio - Quesos

Produits laitiers
Dairy products
Molkereiprodukte - Latticini - Lácteos

Viande
Meat - Fleisch
Carne - Carne

Charcuterie
Delicatessen - Wurstwaren
Salumi - Charcuteria

Volailles
Chicken - Geflügel
Polli - Aves

Fruits et Légumes
Fruit and Vegetables - Obst und Gemüse
Frutta e Verdura - Fruta y Verdura

IV Gamme
Pre-packed fruit and vegetables - Abgepacktes Obst und Gemüse
IV Gamma - IV Gama

CHEF-D'ŒUVRE D'EXPOSITION.

A DISPLAY UNIT MASTERPIECE.

MEISTERSTÜCK DER PRÄSENTATION.

CAPOLAVORO D'ESPOSIZIONE.

OBRA MAESTRA DE EXPOSICIÓN.

Evolution du merchandising, nouveau design et plus grande efficacité: voici les atouts qui caractérisent les nouveaux modèles de meubles réfrigérés Proxima et Viseo de la ligne "Energia". Le nouveau design, conçu dans le but précis d'être le plus discret possible, place les produits au premier plan. En outre, grâce aux différentes possibilités d'aménagement, les meubles transmettent l'image du point de vente et communiquent efficacement avec le consommateur, le guidant ainsi dans ses achats.

Evolution of merchandising, new design and greater efficiency: these are the strong points that distinguish the new models of the Proxima and Viseo refrigerator display units in the "Energia" line. Their restyled design blends in with their settings as much as possible, giving greater visibility to the product. Various customisation options mean the unit fits in with the image of the sales point for effective consumer communication and guided purchases.

Verkaufsförderung, neues Design und mehr Effizienz; das sind die besonderen Eigenschaften, durch die sich die neuen Modelle der Kühlregale Proxima und Viseo aus der Reihe "Energia" auszeichnen. Durch das neue Design werden die Produkte in den Vordergrund gerückt. Dank der unterschiedlichen Gestaltungsmöglichkeiten spiegelt das Regal das Image der Filiale wider und schafft eine wirksame und verkaufsfördernde Kommunikation mit dem Kunden.

Evoluzione del merchandising, nuovo design e maggiore efficienza: questi i punti di forza che contraddistinguono i nuovi modelli dei banchi frigoriferi Proxima e Viseo della linea "Energia". Il nuovo design, realizzato con il preciso scopo di apparire il meno possibile, porta in primo piano i prodotti. Inoltre, grazie alle diverse possibilità di personalizzazione, i banchi trasmettono l'immagine del punto vendita e comunicano efficacemente con il consumatore, guidandolo nell'acquisto.

Evolución del merchandising, nuevo diseño y mayor eficacia: estos son los puntos fuertes que caracterizan los nuevos modelos de los murales Proxima y Viseo de la línea "Energia". El nuevo diseño, desarrollado con el objetivo de pasar desapercibido, resalta en primer plano los productos expuestos. Además, gracias a las diversas posibilidades de personalización, los muebles transmiten la imagen del punto de venta y se comunican eficazmente con el consumidor, guiándolo en su compra.

DESIGN EXCLUSIF ET PERFORMANCES AMELIOREES

EXCLUSIVE DESIGN AND IMPROVED PERFORMANCE EXKLUSIVES DESIGN UND MEHR LEISTUNG

DESIGN ESCLUSIVO E MAGGIORI PERFORMANCE DISEÑO EXCLUSIVO Y MEJORES PRESTACIONES

La structure, qui permet d'exploiter au mieux l'espace occupé au sol, a été conçue pour assurer une excellente présentation de la marchandise. En particulier, le fronton aligné sur la profondeur de la base garantit une visibilité totale.

The entire structure offers optimum use of the space occupied and has been conceived to guarantee excellent presentation of goods. In particular the canopy aligned with the depth of the base allows total visibility.

Die gesamte Struktur, die eine optimale Ausnutzung der Stellfläche ermöglicht, wurde entworfen, um eine exzellente Warenpräsentation zu garantieren; vollkommene Sichtbarkeit der Produkte wird insbesondere durch das an die Stelltiefe angepasste Kopfteil ermöglicht.

L'intera struttura, che permette uno sfruttamento ottimale dello spazio occupato al suolo, è stata concepita per garantire un'eccellente presentazione della merce; in particolare la cornice allineata alla profondità della base permette completa visibilità.

Toda la estructura, que optimiza el espacio ocupado en el suelo, ha sido concebida para garantizar una excelente presentación de la mercancía; en especial la cornisa alineada con la profundidad de la base permite una completa visibilidad.

Proxima Efficia R

Les nouveaux meubles Proxima et Viseo ont été conçus pour renforcer la visibilité des produits exposés et pour répondre aux différentes exigences d'aménagement: ils communiquent directement avec le consommateur et le poussent à l'achat.

The new Proxima and Viseo have been devised to increase visibility of the products displayed and meet varying needs of customisation: they communicate directly with the consumer and guide purchasing.

Die neuen Külregale Proxima und Viseo wurden konstruiert, um die Sichtbarkeit der ausgestellten Produkte zu erhöhen und die unterschiedlichen Gestaltungsanforderungen umsetzen zu können. Direkte Kommunikation mit dem Verbraucher und Verkaufsförderung.

I nuovi Proxima e Viseo sono stati ideati per incrementare la visibilità dei prodotti esposti e accogliere le diverse necessità di personalizzazione: comunicano direttamente con il consumatore e lo conducono all'acquisto.

Los nuevos Proxima y Viseo han sido ideados para incrementar la visibilidad de los productos expuestos y permitir las diferentes necesidades de personalización: comunican directamente con el consumidor y lo guían en la compra.

COMMUNICATION CONVAINCANTE.

PERSUASIVE COMMUNICATION.

ÜBERZEUGENDE KOMMUNIKATION.

COMUNICAZIONE PERSUASIVA.

COMUNICACIÓN PERSUASIVA.

Bonnet Névé
epta refrigeration
PROXIMA · VISEO

Les tubes fluorescents d'un diamètre de 16 mm sont intégrés à l'intérieur de l'étagère et permettent d'éclairer parfaitement tout le meuble. Le réflecteur parabolique réfléchissant du fronton assure une meilleure diffusion de la lumière, en la dirigeant à l'intérieur du meuble et en éliminant tous les reflets éblouissants.

The 16 mm diameter light tubes are hidden inside the shelf and offer perfect lighting for the whole cabinet. The reflector of the lamp on the frame ensures better light diffusion, illuminating the interior and eliminating dazzle.

Die Leuchtröhren mit einem Durchmesser von 16 mm sind unter der Etagere nicht sichtbar montiert und ermöglichen eine perfekte Ausleuchtung des gesamten Regals. Der Lampenreflektor im Kopfteil gewährleistet eine sehr gute Lichtverteilung über die gesamte Displayfläche und vermeidet Reflektionen.

Le lampade dal diametro di 16 mm si nascondono all'interno del ripiano e permettono un'illuminazione perfetta in tutto il mobile. La parabola riflettente della lampada sulla cornice assicura una migliore diffusione della luce, convogliandola all'interno del banco ed eliminando qualsiasi riflesso abbagliante.

Los tubos fluorescentes con un diámetro de 16 mm se esconden en el interior del estante y permiten una iluminación perfecta en todo el mueble. La parábola reflectante del fluorescente de la cornisa asegura una mayor difusión de la luz, la dirige hacia el interior del mueble y elimina todo tipo de reflejos deslumbrantes.

Les étagères fines, dont l'épaisseur n'est que de 25 mm, renforcent la visibilité des produits et permettent de mieux exploiter la capacité du meuble grâce, également, aux trois inclinaisons différentes possibles (0°, 10°, 20°).

The shelf fronts are only 25 mm thick, increasing product visibility and allowing maximum utilisation of the unit's capacity, thanks also to three different tilted positions (0°, 10°, 20°).

Die Etageren mit einer nur 25 mm hohen Front verbessern die Sichtbarkeit der Produkte und ermöglichen, das Regalvolumen bestmöglich zu nutzen. Etagerenkonsolen mit drei möglichen Neigungsstufen (0°, 10°, 20°) sind optional erhältlich.

I ripiani sottili, con frontale di soli 25 mm, aumentano la visibilità dei prodotti, e permettono di sfruttare al meglio la capacità del banco, grazie anche alle tre differenti inclinazioni possibili (0°, 10°, 20°).

Los estantes sutiles, con un frontal de 25 mm, aumentan la visibilidad de los productos, y permiten aprovechar mejor la capacidad del mueble, gracias también a las tres diversas posiciones de inclinación (0°, 10°, 20°).

UN MERCHANDISING DE VALEUR

INTÉGRATION PARFAITE ENTRE ESTHÉTISME ET FONCTIONNALITÉ.

PERFECT INTEGRATION OF AESTHETICS AND PRACTICALITY.

PERFEKTE VERSCHMELZUNG ZWISCHEN ÄSTHETIK UND ZWECKMÄSSIGKEIT.

PERFETTA INTEGRAZIONE TRA ESTETICA E FUNZIONALITÀ.

PERFECTA INTEGRACIÓN ENTRE ESTÉTICA Y FUNCIONALIDAD.

Le nouveau design, plus simple et harmonieux, rend la structure légère donne au meuble un agencement stylé qui s'intègre parfaitement dans l'espace.

This new design is simpler and more harmonious and gives the structure a lighter look for stylish furnishing, integrating perfectly with its surroundings.

Das neue Design, einfacher und harmonischer, lässt die Struktur leicht erscheinen und ermöglicht, das Regal stilvoll einzurichten, indem es sich jeder Umgebung perfekt anpasst.

Il nuovo design, più semplice e armonioso, rende la struttura leggera e permette al banco di arredare con stile, intergrandosi perfettamente con l'ambiente circostante.

El nuevo diseño, más simple y armonioso, hace que la estructura sea ligera y permite que el mueble decore con estilo, integrándose perfectamente en el ambiente que lo rodea.

Le fronton coloré, ne mesurant que 135 mm et doté d'une ligne galbée et harmonieuse, est invisible aux yeux du consommateur.

The coloured, rounded, harmonious frame is just 135 mm thick, making it practically invisible to the consumer.

Die nur 135 mm hohe, farbige Kopfblende mit abgerundeter, harmonischer Linie ist für den Verbraucher unauffällig.

La cornice colorata di soli 135 mm, con una linea arrotondata e armoniosa, scompare all'occhio del consumatore.

La cornisa coloreada de sólo 135 mm, con una línea redondeada y armoniosa, desaparece a los ojos del consumidor.

Des lignes modernes et raffinées caractérisent la nouvelle joue transparente à la forme galbée. Le vitrage panoramique de la joue rectangulaire assure le maximum de visibilité.

Modern sophisticated lines characterise the new clear end section with its rounded shape. The open side of the rectangular end section ensures maximum visibility.

Die neue, transparente Seitenwand in abgerundeter Form zeichnet sich durch moderne Linien aus. Das Panoramaglas der rechteckigen Seitenwand garantiert maximale Sichtbarkeit der Produkte.

Linee moderne e raffinate disegnano la nuova spalla trasparente dalla forma arrotondata. La vetrata panoramica della spalla rettangolare garantisce la massima visibilità.

Líneas modernas y refinadas diseñan el nuevo lateral transparente con forma redondeada. El cristal panorámico del lateral rectangular garantiza la máxima visibilidad.

Le nouveau pare-choc aux angles renforcés a été conçu pour être esthétiquement agréable et structurellement robuste.

The new bumper is pleasing to the eye yet sturdy.

Neue, ästhetisch ansprechende und robuste Wagenstoßleiste.

Il nuovo batticarrello con gli angoli rinforzati è stato studiato per essere esteticamente gradevole e strutturalmente robusto.

El nuevo parachoques con las esquinas reforzadas se ha estudiado para ser estéticamente agradable y estructuralmente sólido.

Proxima R -Viseo R

Les trois versions de façade permettent de choisir la meilleure configuration de meuble.

Proxima RV -Viseo RV

The three options for the front make it easy to choose the best refrigerator display layout.

Die drei Frontversionen ermöglichen eine optimale Konfiguration des Kühlregals.

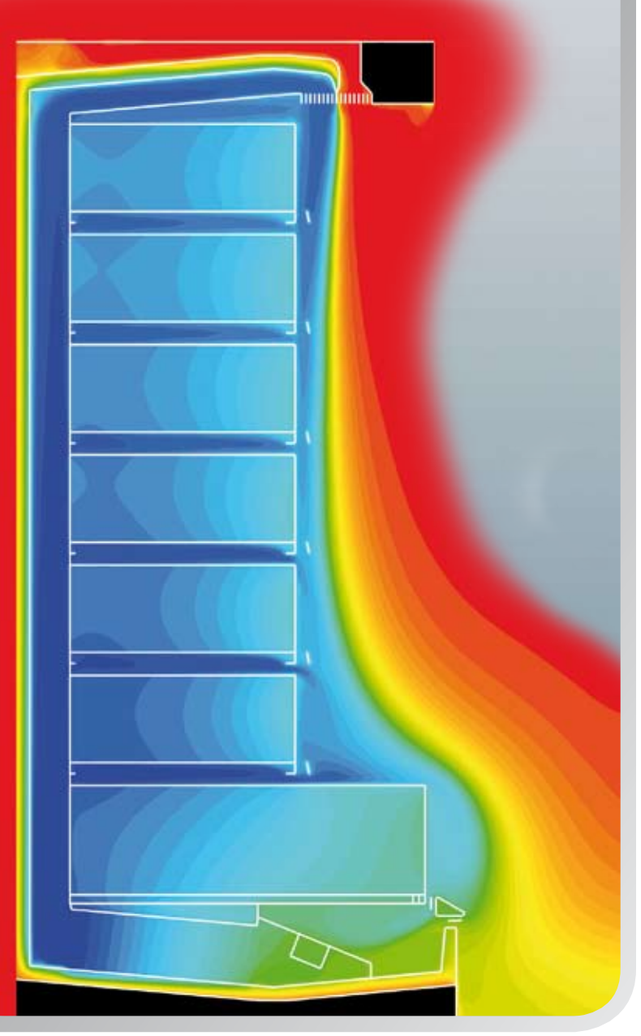
Proxima I -Viseo I

Le tre versioni di frontale permettono di scegliere la configurazione di banco frigorifero ottimale.

Las tres versiones de frontales permiten elegir la óptima configuración del mueble.

EXPOSITION TOUT EN STYLE

STYLISH DISPLAY PRÄSENTATION MIT STIL ESPOSIZIONE CON STILE EXPOSICIÓN CON ESTILO



La nouvelle gamme “Energia” est caractérisée par une toute nouvelle optimisation de l’aéraulique. La technologie ADC (Asymmetric Double Curtain, double rideau d’air asymétrique) est le système le plus efficace sur le marché: la gestion exclusive de l’équilibrage entre le rideau intérieur et le rideau extérieur assure une régulation du débit d’air, ce qui permet de réduire la consommation d’énergie.

The new “Energia” range is characterised by renewed optimisation of aerolics. ADC (Asymmetric Double Curtain) technology is the most efficient on the market. This system permits exclusive management of the balance between the inner and outer curtain and regulates airflow, thereby reducing energy consumption.

Die neue Reihe “Energia” zeichnet sich durch eine erneut optimierte Luftführung aus. Die ADC-Technologie (Asymmetric Double Courtain) ist das effizienteste System auf dem Markt: die Doppel-Luftschleiertechnik sorgt für das optimale Verhältnis zwischen innerem und äußerem Luftschleier und senkt somit den Energieverbrauch.

La nuova gamma “Energia” è caratterizzata da una rinnovata ottimizzazione dell’aeraulica. L’ADC technology (Asymmetric Double Courtain) è il sistema più efficiente del mercato: l’esclusiva gestione del bilanciamento tra velo interno ed esterno regola il flusso d’aria, riducendo il consumo energetico.

La nueva gama “Energia” se caracteriza por una renovada optimización de la aerólica. La tecnología ADC (Asymmetric Double Courtain) es el sistema más eficiente del mercado: la exclusiva gestión del equilibrio entre el velo interno y el externo regula el flujo de aire, reduciendo el consumo energético.

-10%

La nouvelle configuration de l’évaporateur a abouti à un alignement de la température d’évaporation pour tous les meubles, ce qui a permis d’améliorer les performances de la centrale frigorifique. Avec l’aéraulique renouvelée et l’éclairage composé d’une seule rangée de tubes haute performance, les nouveaux meubles Proxima et Viseo permettent de réduire de plus de 10 % la TEC (Total Energy Consumption, Consommation d’énergie totale).

The evaporator has a new profile, which evens out the evaporation temperature for each counter for improved performance of the refrigeration compressor pack. Along with the new airflow and lighting in the form of a single row of high power lamps, the new Proxima and Viseo allow a total reduction in TEC (Total Energy Consumption) of more than 10%.

Durch die Anpassung der Verdampferkonstruktion an die Temperaturanforderungen der Regale kann die Verdampfungstemperatur erhöht und der Energieverbrauch der Kälteanlage gleichzeitig gesenkt werden. In Verbindung mit der erneuerten Aeraulik und der einreihigen, energieeffizienten Beleuchtung kann mit dem neuen Kühlregal Proxima und Viseo eine Senkung des TEC (Total Energy Consumption) von über 10% erreicht werden.

La nuova configurazione dell’evaporatore ha portato ad un allineamento della temperatura di evaporazione per ogni banco, ottenendo una migliore performance della centrale frigorifera. Insieme alla rinnovata aeraulica e all’illuminazione costituita da una sola fila di lampade High Power, i nuovi Proxima e Viseo permettono una riduzione del TEC (Total Energy Consumption) superiore al 10%.

La nueva configuración del evaporador ha supuesto una alineación de la temperatura de evaporación en cada mueble, obteniendo un mejor rendimiento de la central frigorífica. Gracias a esto y a la renovada aerólica y la iluminación constituida por una sola fila de lámparas High Power, los nuevos Proxima y Viseo permiten una reducción del TEC (Total Energy Consumption) superior al 10%.

LA CONSOMMATION DIMINUE, LE RENDEMENT AUGMENTE.

CONSUMPTION GOES DOWN, PERFORMANCE GOES UP.

WENIGER VERBRAUCH, MEHR LEISTUNG.

DIMINUISCONO I CONSUMI, AUMENTA IL RENDIMENTO.

DISMINUYE EL CONSUMO, AUMENTAN LAS PRESTACIONES.

Leader depuis des années dans la conception de meubles verticaux pour produits frais, Bonnet Névé a mis à profit son expérience, en créant des solutions efficaces visant à réduire la consommation d’énergie. La gamme de produits de la ligne “Energia” est en mesure de réduire davantage la consommation tout en optimisant les performances.

Bonnet Névé, for years leader in the design of vertical display cabinets for fresh products, has drawn on its experience to create effective solutions for reducing energy consumption. Its “Energia” range of products is able to further cut energy consumption while maximising performance.

Bonnet Névé, seit Jahren Marktführer in der Entwicklung von Kühlregalen für frische Produkte hat sich seine Erfahrung zunutze gemacht, indem es effiziente Lösungen für die Energieeinsparung geschaffen hat. Das Produktsortiment aus der Reihe “Energia” kann den Verbrauch noch weiter senken und die Leistung steigern.

Bonnet Névé, da anni leader nella progettazione di banchi verticali per prodotti freschi, ha messo a frutto la sua esperienza creando soluzioni efficaci per la riduzione dei consumi energetici. La gamma di prodotti della linea “Energia” è in grado di abbattere ulteriormente i consumi massimizzando le performance.

Bonnet Névé, líder desde hace años en el diseño de los murales verticales para productos frescos, se sirve de su experiencia para crear soluciones eficaces para reducir el consumo energético. La gama de productos de la línea “Energia” es capaz de disminuir aún más el consumo, maximizando el rendimiento.

L’innovation technologique permet d’avoir un contrôle constant de la température à l’intérieur du meuble et, grâce au système “Blowing Plate”, la meilleure condition thermique dans tout le meuble.

This technological innovation makes it possible to constantly control the temperature inside the unit and, thanks to the “Blowing Plate” system, guarantees optimum thermal conditions at all points in the cabinet.

Die technologische Innovation ermöglicht eine konstante Temperaturführung im Regalinneren und garantiert dank des “Blowing Plate” Systemes optimale thermische Bedingungen an allen Punkten des Möbels.

L’innovazione tecnologica permette un costante controllo della temperatura interna al banco e, grazie al sistema “Blowing Plate”, garantisce la condizione termica ottimale in tutti i punti del mobile.

La innovación tecnológica permite controlar constantemente la temperatura interna del mueble y, gracias al sistema “Blowing Plate”, garantiza la temperatura óptima en todos los puntos del mueble.

THE VALUE OF ENERGY

Séparation Eco avec guide

Eco divider with guide

Öko-Warentrenner mit Führung

Divisorio Eco con guida

Divisor Eco con guía

R-PET

5 x =

Séparation Eco avec pieds

Self-supporting Eco divider

Öko-Warentrenner

Divisorio Eco autoportante

Divisor Eco autoportante

Arrêt produits Plexiglas

Plexi Riser

Warenstopper aus Plexiglas

Frontalino in plexi

Frontal en metacrilato

Séparation fil

Wire divider

Warentrenngitter

Divisorio in filo

Divisor en hilo

Porte-étiquettes 25mm

25 mm Price strip

25 mm Preisschiene

Portaprezzi 25 mm

Portaprecios 25 mm

Arrêt produits fil

Wire Riser

Warenstopper aus Draht

Frontalino in filo

Frontal en hilo

Clayette de cuve

Chest grid

Bodenrost

Griglia di fondo

Parrilla de fondo

ENTIÈREMENT PERSONNALISABLE.

TOTAL CUSTOMISATION.

VOLLKOMMENE PERSONALISIERUNG.

COMPLETAMENTE PERSONALIZZABILE.

COMPLETAMENTE PERSONALIZABLE.

Pour répondre le mieux possible aux différentes exigences d'exposition, nous avons étudié une vaste gamme d'accessoires à même de répondre aux besoins d'aménagement.

A wide-ranging structured line of accessories that meet customisation needs has been studied to satisfy different display requirements.

Um den unterschiedlichen Präsentationsanforderungen bestmöglich zu entsprechen, steht ein umfangreiches Sortiment an Zubehör zur Verfügung, mit dem alle Gestaltungsanforderungen erfüllt werden können.

Per rispondere nel modo più appropriato alle diverse esigenze espositive, è stata studiata un'ampia e strutturata linea di accessori in grado di soddisfare le richieste di personalizzazione.

Para responder de la forma más apropiada a las diversas exigencias de exposición, se ha estudiado una amplia y estructurada línea de accesorios capaz de satisfacer todas las necesidades de personalización requeridas.

Separation de cuve

Chest divider

Warentrenner Bodenauslage

Divisorio vasca

Divisor de cuba

Miroir

Mirror

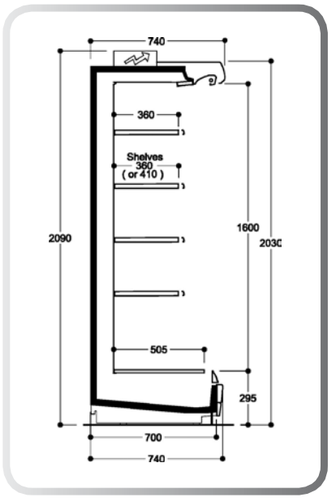
Spiegel

Specchio

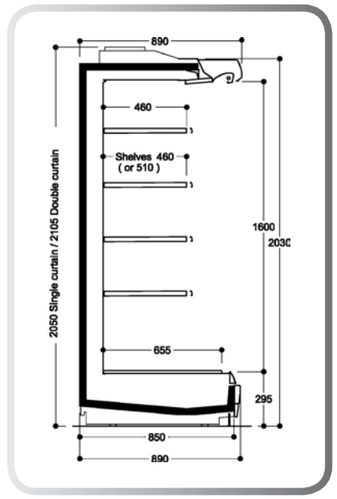
Espejo

DES ACCESSOIRES COMME VOUS LES AIMEZ

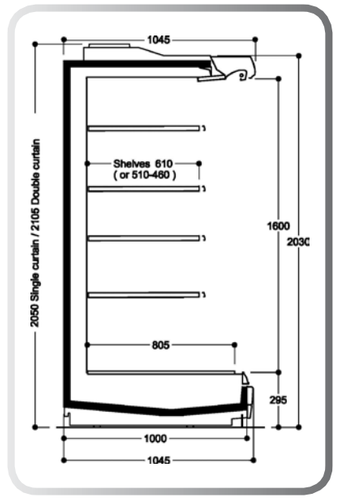
AS YOU LIKE IT GANZ NACH IHREM GESCHMACK COME TU LO VUOI COMO TÚ QUIERAS



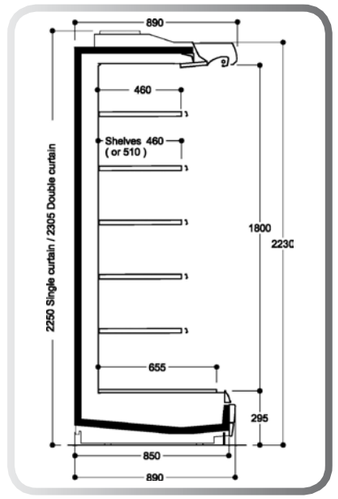
PROXIMA EFFICIA R



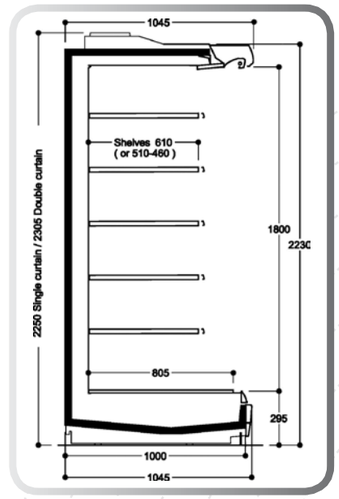
PROXIMA MODULAR R



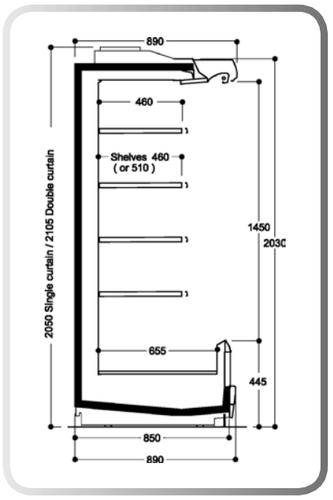
PROXIMA VOLUM R



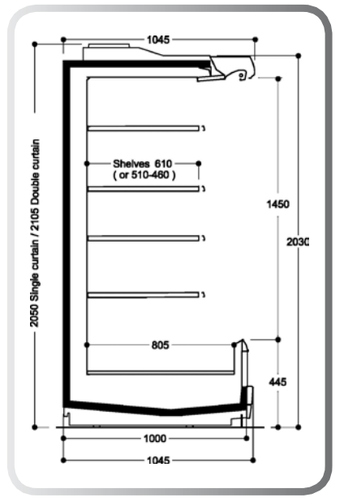
VISEO MODULAR R



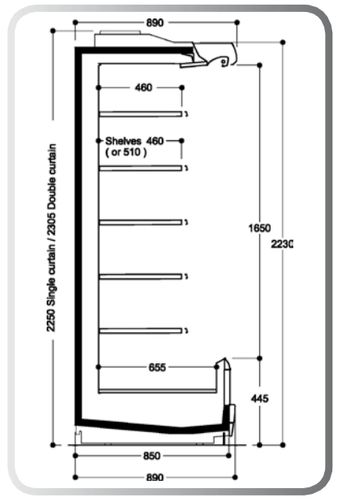
VISEO VOLUM R



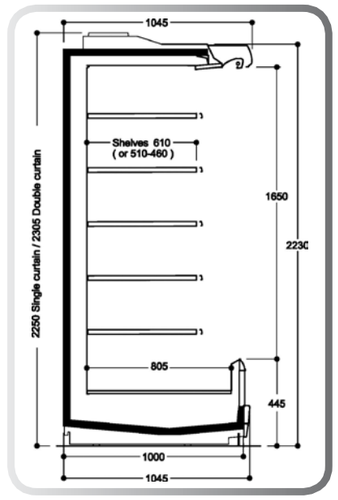
PROXIMA MODULAR I



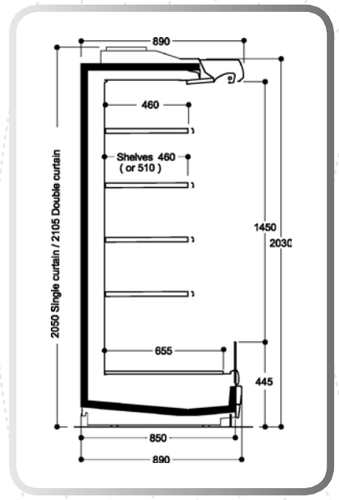
PROXIMA VOLUM I



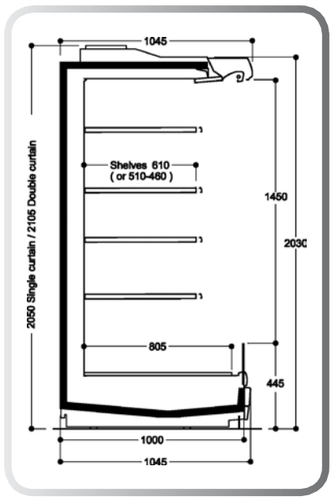
VISEO MODULAR I



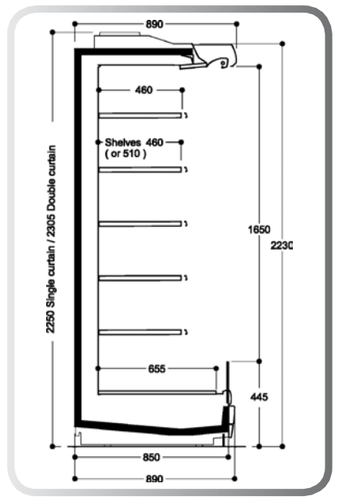
VISEO VOLUM I



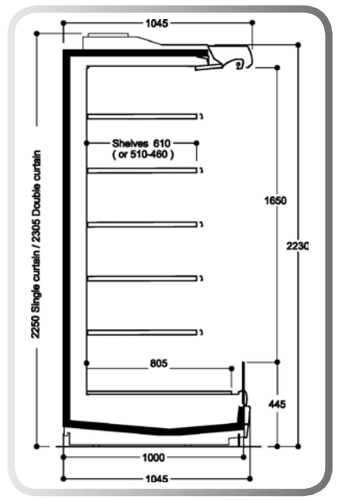
PROXIMA MODULAR RV



PROXIMA VOLUM RV



VISEO MODULAR RV



VISEO VOLUM RV

Bonnet Névé
eptarefrigeration
PROXIMA · VISEO

Dégivrage naturel
Off-cycle defrost - Umluftabtauung
Sbrinamento a fermata semplice
Desescarche parada simple

Dégivrage électrique
Eletric defrost - Elektrische Abtauung
Sbrinamento elettrico
Desescarche electrico

Ventilé
Ventilated - Umluftkühlung
Ventilato - Ventilado

Groupe de condensation à distance
Remote condensing unit
Kühlmöbel zum Anschluss an eine externe Kälteanlage
Gruppo remoto - Grupo remoto

TG:

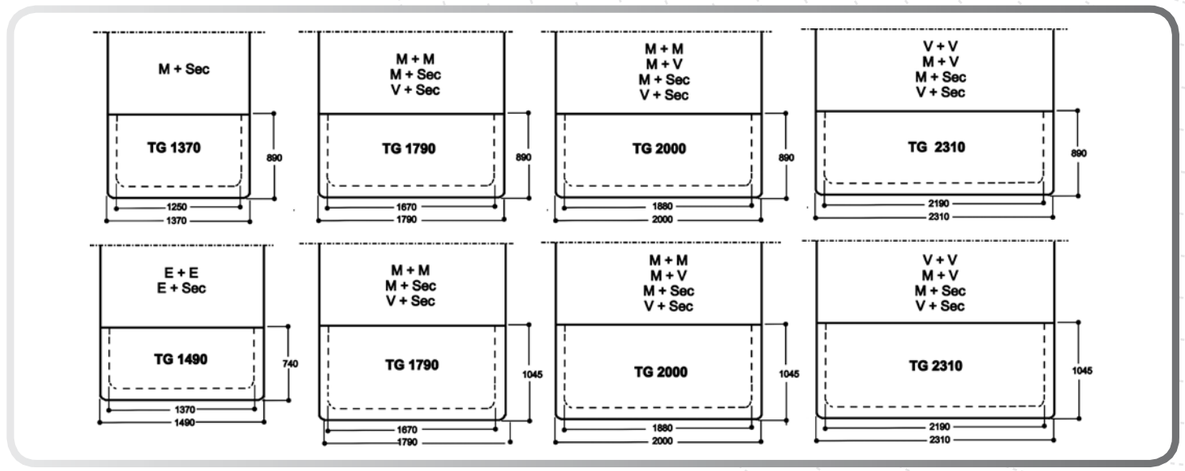
Têtes de gondole.

Head cases.

Kopfmöbel.

Mobili di testa.

Muebles de cabecera.



DONNÉES TECHNIQUES

TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN DATI TECNICI DATOS TÉCNICOS

PROXIMA · VISEO

Modèle Model Modell Modello Modelo	L mm		1250		1875		2500		3750		TG1370		TG1490		TG1790		TG2000		TG2310	
	H		PROXIMA	VISEO	PROXIMA	VISEO	PROXIMA	VISEO	PROXIMA	VISEO	PROXIMA	VISEO	PROXIMA	VISEO	PROXIMA	VISEO	PROXIMA	VISEO	PROXIMA	VISEO
R	Efficia	S	•		•		•		•				•							
	Modular	S	•	•	•	•	•	•	•	•										
		D	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•
		Perform	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•
	Volum	S	•	•	•	•	•	•	•	•										
		D	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•
		Perform	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•
I	Modular	S	•	•	•	•	•	•	•	•										
		D	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•
		Perform	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•
	Volum	S	•	•	•	•	•	•	•	•										
		D	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•
		Perform	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•
RV	Modular	S	•	•	•	•	•	•	•	•										
		D	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•
		Perform	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•
	Volum	S	•	•	•	•	•	•	•	•										
		D	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•
		Perform	•	•	•	•	•	•	•	•					•	•	•	•	•	•
Epaisseur de chaque joue mm - End thickness mm - Stärke der Seitenteile mm - Spessore spalla mm - Espesor lateral mm			Joue panoramique et pleine: 30 (+35 Pare-choc); joue galbée: 70 - Panoramic & blind end: 30 (+35 bumper rail); round shape end: 70 - Verglaste und geschlossene Seitenwand: 30 (+35 Stoßleiste); Seitenwand in abgerundeter Form: 70 - Spalla panoramica e cieca: 30 (+35 battiscarrello); Spalla arrotondata: 70 - Lateral panorámico y ciego: 30 (+35 Parachoques); Lateral redondeado: 70																	
Surface d'exposition m² *Display area m² -Ausstellfläche m² -Superficie d'esposizione m² -Superficie expositiva m²*		Efficia	2,06		3,08		4,11		6,17				2,26							
	R	Modular	2,12	2,37	3,18	3,55	4,24	4,74	6,36	7,11	2,12	2,37			2,84	3,17	3,18	3,55	3,67	4,1
		Volum	2,18	2,43	3,27	3,65	4,36	4,86	6,54	7,29					2,92	3,25	3,27	3,65	3,77	4,21
	I	Modular	1,96	2,21	2,93	3,31	3,91	4,41	5,87	6,62	1,96	2,21			2,62	2,95	2,93	3,31	3,38	3,82
		Volum	2,02	2,27	3:02	3,4	4,03	4,54	6,05	6,8					2,7	3,03	3:02	3,4	3,48	3,92
	RV	Modular	1,96	2,21	2,93	3,31	3,91	4,41	5,87	6,62	1,96	2,21			2,62	2,95	2,93	3,31	3,38	3,82
		Volum	2,02	2,27	3:02	3,4	4,03	4,54	6,05	6,8					2,7	3,03	3:02	3,4	3,48	3,92
Espace occupé au sol m² *Floor space occupancy m² -Stellfläche m² -Superficie occupata al suolo m² -Espacio ocupado en planta m²*	Efficia		0,92		1,35		1,85		2,75				1,1							
	Modular		1,1		1,65		2,2		3:30		1,21				1,58		1,77		2,04	
	Volum		1,3		1,95		2,6		3,9						1,86		2,08		2,40	

S: Simple rideau d'air - Single Air curtain - Einfacher Luftschleier - Singolo velo d'aria - Simple cortina de aire • D: Double rideau d'air - Double air curtains - Doppelter Luftschleier - Doppio velo d'aria - Doble cortina de aire
Perform: Haute performance - High performance - Hochleistungsluftschleier - Alte prestanzioni - Altas prestaciones • L: Longueur - Length - Länge - Lunghezza - Longitud • H: Hauteur - Height - Höhe - Altezza - Altura

FRANCE

Bonnet Névé - Siège
41, Bd de la République - 78403 Chatou Cedex
Tel. +33 (0)1 34808080 - Fax +33 (0)1 34805852 - (0)1 34805821
e-mail: info@bonnetneve.com
www.bonnetneve.com

Bonnet Névé - Usine
Allée de l'Industrie
B.P.90369 - 64703 Hendaye Cedex FRANCE
Tel. +33 (0)5 59516262
Fax France: +33 (0)5 59516843
Fax Export: +33 (0)5 59516209

ITALIA
Via Leonardo da Vinci, 97
20094 TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI)
Tel. +39 (0)2 48464348 r.a. - Fax +39 (0)2 48467541

ESPAÑA
Epta Iberia S.A.
Parc d'Activitats Econòmiques D'Osona C / Lleida, 35
08500 - VIC (Barcelona)
Tel. +34 93 8867711 - Fax +34 93 8867710
e-mail: epta@eptaiberia.com

DEUTSCHLAND
Epta Deutschland GmbH
Ludolf-Krehl-Strasse 7-11 - 68167 Mannheim
Tel. +49 (0)621 1281/0 - Fax +49 (0)621 1281/100
e-mail: info@epta-deutschland.com
www.epta-deutschland.com

GREAT BRITAIN
Epta UK
Highfield Works - Highfield Road - Bradford BD10 8RU
Tel. +44 (0)1274 703200 - Fax +44 (0)1274 615916
e-mail: salesGB@eptarefrigeration.com

RUSSIA
Epta Russia
Russian representative office - 121069 Moscow
Novinskyi boulevard 20A, building 3-6, office 120-4
Tel./Fax +7 499 795 77 94
e-mail: info@epta-group.ru

POLSKA
PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE EPTA-GROUP
Aleksandrowice 140 (kolo Krakowa) 32-084 Morawica
Tel. +48 12 6560567 - Fax +48 12 4235739
e-mail: epta-group@neostrada.pl

ARGENTINA
Epta Argentina
Ovidio Lagos 6753 - Rosario Sta Fe'
Tel. +54 341 4615000 - Fax +54 341 4629064
e-mail: info.argetina@costan.com

COLOMBIA
Epta Andina S.A.
Bodega 6 - Zona Franca - Barranquilla - Tel. +57 5 372 2256

SOUTH-EAST ASIA
Epta S.E.A. (South-East Asia) Pte Ltd175 Kaki Bukit Avenue 1
#03-01 Singapore 416022
Tel. +65 6844 0004 - Fax +65 6844 2224
e-mail: emailhost@epta-sea.com.sg

CHINA
Epta (Qingdao) Retail Equipment Co., LtdThe Shibei Park of Quingdao
High & New Devep. Zone, (Hongdao), 266114 Qingdao, China
Tel. +86 532 87838868 - Fax +86 532 87838007
www.epta-china.com

MIDDLE EAST
DAFZA 6EA 233 - PO BOX 76208
Tel. +971 04 7017219 - Fax +971 04 7017224

La société Bonnet Névé S.A. se réserve le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis - The company Bonnet Névé S.A. reserves the right to modify these models without notice - Die Firma Bonnet Névé S.A. behält sich mögliche Änderungen ohne vorherige Mitteilung vor - L'azienda Bonnet Névé S.A. si riserva di apportare modifiche tecniche senza preavviso - La sociedad Bonnet Névé S.A. se reserva el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso.

ADRESSES

ADDRESSES · ADRESSEN · INDIRIZZI · DIRECCIONES

Bonnet Névé

eptarefrigeration

www.bonnetneve.com

*With **you** today and tomorrow.*

Notre éco Production - nous permet de fabriquer nos meubles avec des mousses isolantes sans HFC. Nous fabriquons dans quatre usines réparties en Europe de l'Ouest, pour une plus grande proximité avec nos clients, ce qui minimise aussi le transport. Conformité RoHS et WEEE.

Notre éco R&D - grâce à notre Centre d'Innovation, nous intégrons les dernières technologies en matière d'économies d'énergie.

Notre éco Technologie - nous sommes leader en technologie ZERO-HFC, avec plus de 50 systèmes transcritiques au CO_2 installés en Europe.

Nos éco Achats - nous prêtons attention à la notion de cycle de vie dans l'approvisionnement des composants. Nous favorisons aussi les fournisseurs locaux.

Notre éco Marketing - en tant que partenaire,nous accompagnons nos clients et les associations de l'industrie dans les projets d'éco-magasins du futur.

Our eco Production - cabinets are designed for production with foam that contains no high GWP blowing agent. We manufacture in four Western Europe factories for minimum transport. Rohs and WEEE compliant.

Our green R&D - our Innovation Centre integrates the latest technologies to meet energy savings requirements.

Our eco Technology - leader in zero HFC technology, with more than 50 CO_2 transcritical systems installed in Europe.

Our green Purchases - consider the life-cycle benefits when buying components. We also favour local suppliers.

Our eco Marketing - we accompany our clients and industry associations with the "eco stores" of the future.

Öko-Produktion - Bei der Herstellung unserer Kühlmöbel setzen wir FKW-freie Treibmittel ein. Wir produzieren in vier westeuropäischen Ländern, um die Transportwege zu verkürzen. RoHS - und WEEE - konform.

Grüne R&D - setzt mit dem Innovation Center neue Maßstäbe in der Energieeinsparung.

Öko-Technologie - ist führend in der CO_2 Technologie mit über 50 installierten transkritischen Systemen in Europa.

Grüner Einkauf - berücksichtigt die Vorteile des Lebenszyklus bei Zukaufteilen. Wir bevorzugen lokale Lieferanten.

Öko-Marketing - wir begleiten unsere Kunden und Partner mit den "Eco Stores" der Zukunft.

La nostra Eco Produzione - utilizza per i banchi solo schiume HFC free. Produciamo in quattro diverse fabbriche dislocate in Europa per garantire vicinanza al cliente e ridurre i costi di trasporto. Conformità RoHS e WEEE.

La nostra Eco Ricerca e Sviluppo - integra le più moderne tecnologie per una migliore efficienza energetica dei nostri prodotti.

La nostra Eco Tecnologia - siamo leader nella tecnologia HFC free con più di 50 impianti a CO_2 transcritica installati in Europa.

I nostri Eco Acquisti - facciamo attenzione al ciclo di vita dei componenti utilizzati favorendo i fornitori locali.

Il nostro Eco Marketing - siamo i partner ideali per accompagnare clienti e associazioni verso gli eco-store del futuro.

Nuestra Eco Producción - para nuestros muebles utilizamos sólo espumas libres de HFC. Producimos en cuatro fábricas distribuidas por Europa para garantizar proximidad al cliente y reducir los costes de transporte. Conformidad RoHS y WEEE.

Nuestra Eco Investigación y Desarrollo - gracias a nuestro Centro de Innovación integramos las tecnologías más avanzadas para obtener la mayor eficiencia de nuestros productos.

Nuestra Eco Tecnología - somos líderes en tecnología libre de HFC con más de 50 instalaciones en Europa funcionando con CO_2 en ciclo transcrítico.

Nuestras Eco Compras - prestamos atención al ciclo de vida de los componentes favoreciendo el trato con los proveedores locales.

Nuestro Eco Marketing - somos los partners ideales para acompañar clientes y asociaciones hacia el ecoalmacén del futuro.

EUROVENT CERTIFIED PERFORMANCE

TÜV CERT ISO 9001 ISO 14001 *

CE

*in progress

wavecommunication | 10/08

Epta

Advanced Solutions for your Store

www.eptarefrigeration.com

ECOPOLICY